

# Wiadomości Statystyczne

## powiatu Świętochłowice

Treść: I. Ruch ludności: a) stan ludności, b) podział ludności według wyznań, c) obszar i gęstość zaludnienia, II. Naturalny ruch ludności: a) małżeństwa, b i c) urodzenia, d) zgony, e) naturalny ruch ludności, f) cyfry małżeństw, urodzeń i zgonów, III. Statystyka społeczna: a) rynek pracy, b) członkowie powiatowej kasy chorych, c) składki wpłacone do powiatowej kasy chorych, d) świadczenie powiatowej kasy chorych, e) nieszcześliwe wypadki, f) wykaz ubogich i wypłaconych wsparć, g) wykaz inwalidów wojennych i powstańczych, IV. Statystyka gospodarcza: a) sytuacja gospodarcza w ciężkim przemyśle, V. Zdrowotność publiczna: a) choroby zakaźne, b) zgony według przyczyn, c) samobójstwa, d) stosunek żywych urodzeń do martwych, e) śmiertelność niemowląt, f) ruch chorych w szpitalu powiatowym, VI. Statystyka mieszkaniowa: a) ruch budowlany, VII. Spożycie a) ubój zwierząt, VIII. Sądownictwo i przestępczość: a) działalność sądu przemysłowo-kupieckiego na powiat Świętochłowice, b) wykaz przestępczości, IX. Wykaz pożarów, X. Statystyka weterynaryjna i rolna a) epizooty, XI. Statystyka finansowa: a) wkłady oszczędnościowe w komunalnej kasie oszczędności w Świętochłowicach.

### I. Ruch ludności

#### a) stan ludności powiatu świętochłowickiego w marcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Stan ludności w dniu 1. III. 1930 r.			Przyrost w czasie od 1. III. do 31. III. 1930 r.									Ubytek w czasie od 1. III. do 31. III. 1930 r.									Stan ludności w dniu 31. III. 1930 r.		
					w s k u t e k									w s k u t e k											
					urodzeń			przypro- wadzek			Ogólny przyrost			zgonów			wypro- wadzek			Ogólny ubytok					
		mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1.	Brzeziny . . . .	3592	3563	7155	7	6	13	26	28	54	33	34	67	7	9	10	24	19	43	31	22	53	3594	3575	7169
2.	Brzozowice . . .	1498	1606	3104	5	4	9	9	5	14	14	9	23	3	1	4	10	10	20	13	11	24	1499	1604	3103
3.	Bytom Nowy . .	8654	8343	16997	21	15	36	50	31	81	71	46	117	9	4	13	77	45	122	86	49	135	8639	8340	16979
4.	Chropaczów . .	7068	7225	14293	19	16	35	11	28	39	30	44	74	3	8	11	14	42	56	17	50	67	7081	7219	14300
5.	Dąbrówka Wielka	2992	2796	5788	8	4	12	17	15	32	25	19	44	6	3	9	11	10	21	17	13	30	3000	2802	5802
6.	Godula . . . .	4884	4313	9197	9	11	20	23	22	45	32	33	65	2	6	8	26	10	36	28	16	44	4888	4330	9218
7.	Hajduki Nowe . .	3017	3119	6136	6	6	12	11	13	24	17	19	36	3	1	4	23	15	38	26	16	42	3008	3122	6130
8.	Hajduki Wielkie .	14199	14119	28318	28	33	61	88	82	170	116	115	231	16	12	28	178	181	359	194	193	387	14121	14041	28162
9.	Kamień . . . .	1368	1299	2667	5	2	7	10	6	16	15	8	23	—	1	1	5	7	12	5	8	13	1378	1299	2677
10.	Lipiny . . . .	9320	9253	18573	29	25	54	74	57	131	103	82	185	6	4	10	88	45	133	94	49	143	9329	9286	18615
11.	Łagiewniki . . .	7913	7011	14924	22	16	38	23	22	45	45	38	83	9	7	16	54	33	87	63	40	103	7895	7009	14904
12.	Orzegów . . . .	5578	4907	10485	13	18	31	14	14	28	27	32	59	4	4	8	22	23	45	26	27	53	5579	4912	10491
13.	Piekary Wielkie .	6078	6317	12396	14	10	24	15	8	23	29	18	47	8	10	18	25	22	47	33	32	65	6074	6304	12378
14.	Ruda . . . .	13261	10856	24117	21	21	42	37	42	79	58	63	121	20	8	28	48	48	96	68	56	124	13251	10863	24114
15.	Świętochłowice .	15221	14709	29930	39	31	70	83	56	139	122	87	209	20	15	35	105	70	175	125	85	210	15218	14711	29929
16.	Szarlej . . . .	6461	6532	12993	18	15	33	35	31	66	53	46	99	8	11	19	85	37	122	93	48	141	6421	6530	12951
	Razem	111104	105969	217073	264	233	497	526	460	986	790	693	1483	124	98	222	795	617	1412	919	715	1634	110975	105947	216922



## b) Podział ludności według wyznań i płci w marcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Wyznanie															Ogólny stan ludności		
		rzyms. kat.			grecko-kat.			ewangelickie			mojżeszowe			inne i bez wyzn.			mężczyzn	kobiet	razem
		mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	Brzeziny	3563	3545	7108	—	—	—	28	29	57	3	1	4	—	—	—	3594	3575	7169
2	Brzozowice	1493	1594	3087	—	—	—	3	9	12	3	1	4	—	—	—	1499	1604	3103
3	Bytom Nowy	8408	8145	16553	7	3	10	208	177	385	2	4	6	14	11	25	8639	8340	16979
4	Chropaczów	6981	7127	14108	1	—	1	90	86	176	3	5	8	6	1	7	7081	7219	14300
5	Dąbrówka Wielka	2989	2791	5780	—	—	—	7	6	13	4	5	9	—	—	—	3000	2802	5802
6	Godula	4854	4310	9164	—	—	—	34	20	54	—	—	—	—	—	—	4888	4330	9218
7	Hajduki Nowe	2830	2967	5797	—	—	—	129	125	254	38	20	58	11	10	21	3008	3122	6130
8	Hajduki Wielkie	13623	13504	27127	1	1	2	416	460	876	68	67	135	13	9	22	14121	14041	28162
9	Kamień	1374	1293	2667	—	—	—	4	6	10	—	—	—	—	—	—	1378	1299	2677
10	Lipiny	9088	9065	18153	8	1	9	166	159	325	64	60	124	3	1	4	9329	9286	18615
11	Łagiewniki	7773	6905	14678	2	1	3	118	101	219	2	2	4	—	—	—	7895	7009	14904
12	Orzegów	5563	4891	10454	—	1	1	15	20	35	—	—	—	1	—	1	5579	4912	10491
13	Piekary Wielkie	6070	6300	12370	—	—	—	4	4	8	—	—	—	—	—	—	6074	6304	12378
14	Ruda	13199	10821	24020	—	—	—	44	33	77	8	9	17	—	—	—	13251	10863	24114
15	Świątchłowice	14702	14249	28951	—	—	—	462	417	879	46	42	88	8	3	11	15218	14711	29929
16	Szarlej	6346	6446	12792	2	—	2	47	63	110	24	21	45	2	—	2	6421	6530	12951
Razem:		108856	103953	212809	21	7	28	1775	1115	3490	265	237	502	58	35	93	110975	105947	216922

## c) Obszar i gęstość zaludnienia powiatu świętchłowickiego

Lb.	Gminy	Obszar w kilo- metrach kwa- dratowych.	Stan ludności w dniu		Na 1 km kw. przypada osób w dniu	
			15. VI. 1922 r.	31. III. 1930 r.	15. VI. 1922 r.	31. III. 1930 r.
1	2	3	4	5	6	7
1	Brzeziny	2,635 346	6 091	7 169	2 311	2 720
2	Brzozowice	1,891 922	2 310	3 103	1 220	1 640
3	Bytom Nowy	4,601 130	19 353	16 979	4 079	3 690
4	Chropaczów	3,258 461	13 880	14 300	4 259	4 385
5	Dąbrówka Wielka	8,973 291	4 720	5 802	526	646
6	Godula	3,462 443	7 835	9 218	2 262	2 662
7	Hajduki Nowe	0,853 492	6 502	6 130	7 618	7 182
8	Hajduki Wielkie	3,928 847	27 063	28 162	6 888	7 168
9	Kamień	3,850 256	2 382	2 677	618	695
10	Lipiny	3,294 570	17 291	18 615	5 248	5 650
11	Łagiewniki	6,133 542	14 454	14 904	2 356	2 429
12	Orzegów	2,443 508	9 433	10 491	3 860	4 293
13	Piekary Wielkie	12,293 659	11 033	12 378	897	1 006
14	Ruda	10,622 565	22 349	24 114	2 103	2 270
15	Świątchłowice	7,600 683	24 998	29 929	3 351	3 937
16	Szarlej	5,356 710	11 698	12 951	2 183	2 417
Razem:		81,200 425	201 392	216 922	2 480	2 671



## II. Naturalny ruch ludności.

## a) Wykaz małżeństw w marcu 1930 r.

Lb.	Gminy	Ilość małżeństw			Wyznanie								Stan cywilny					
		młodszych	nie-młodszych	Ogółem	rzym. kat.	ewangel.	mojżesz.	inne	rzym. kat.	ewangel.	mojżesz.	inne	wolny	wdowi	roz-wie-dziany	wolny	wdowi	roz-wie-dziany
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
					męża				żony				męża			żony		
1	Brzeziny	—	2	2	2	—	—	—	2	—	—	—	1	1	—	2	—	—
2	Brzozowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Bytom Nowy	—	5	5	5	—	—	—	5	—	—	—	4	1	—	5	—	—
4	Chropaczów	—	11	11	11	—	—	—	11	—	—	—	9	2	—	10	1	—
5	Dąbrówka Wielka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Godula	—	8	8	8	—	—	—	8	—	—	—	8	—	—	8	—	—
7	Hajduki Nowe	—	4	4	4	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	3	1	—
8	Hajduki Wielkie	—	9	9	9	—	—	—	9	—	—	—	9	—	—	9	—	—
9	Kamień	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Lipiny	—	14	14	14	—	—	—	14	—	—	—	10	4	—	12	2	—
11	Łagiewniki	1	3	4	3	1	—	—	4	—	—	—	4	—	—	4	—	—
12	Orzegów	—	5	5	5	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	5	—	—
13	Piekary Wielkie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Ruda	—	8	8	8	—	—	—	8	—	—	—	5	2	1	7	—	1
15	Świętochłowice	—	20	20	20	—	—	—	20	—	—	—	20	—	—	20	—	—
16	Szarlej	—	3	3	3	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	2	1	—
	Razem :	1	92	93	92	1	—	—	93	—	—	—	82	10	1	87	5	1

## b) Wykaz urodzeń w marcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Żywo urodzeni									Nieżywo urodzeni									Ogółem urodzeń		
		ślubni			nieślubni			ogółem			ślubni			nieślubni			ogółem			chłopcy	dziewczęta	razem
		chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.	Brzeziny	7	6	13	1	—	1	8	6	14	—	1	1	—	—	—	—	1	1	8	7	15
2.	Brzozowice	5	4	9	—	—	—	5	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4	9
3.	Bytom Nowy	17	16	33	—	1	1	17	17	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	17	34
4.	Chropaczów	15	18	33	1	1	2	16	19	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	19	35
5.	Dąbrówka Wielka	8	4	12	—	—	—	8	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	4	12
6.	Godula	9	10	19	—	1	1	9	11	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	11	20
7.	Hajduki Nowe	11	13	24	1	—	1	12	13	25	7	2	9	1	1	2	8	3	11	20	16	36
8.	Hajduki Wielkie	29	31	60	—	4	4	29	35	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	35	64
9.	Kamień	6	1	7	—	—	—	6	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	7
10.	Lipiny	27	23	50	2	2	4	29	25	54	1	—	1	—	—	—	1	—	1	30	25	55
11.	Łagiewniki	20	16	36	1	—	1	21	16	37	1	—	1	—	—	—	1	—	1	22	16	38
12.	Orzegów	13	16	29	—	1	1	13	17	30	1	—	1	—	—	—	1	—	1	14	17	31
13.	Piekary Wielkie	13	10	23	—	1	1	13	11	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	11	24
14.	Ruda	21	19	40	—	2	2	21	21	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	21	42
15.	Świętochłowice	37	24	61	4	5	9	41	29	70	—	2	2	—	1	1	—	3	3	41	32	73
16.	Szarlej	16	15	31	2	—	2	18	15	33	1	—	1	—	—	—	1	—	1	19	15	34
	Razem :	254	226	480	12	18	30	266	244	510	11	5	16	1	2	3	12	7	19	278	251	529



## c) Wykaz urodzeń w marcu 1930 r. według wyznań rodziców.

L. b.	Gminy	Rzymsko-katolickie	Ewangelickie	Mojeszowe	Mieszane	Inne	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Brzeziny . . . . .	14	1	—	—	—	15
2.	Brzozowice . . . . .	9	—	—	—	—	9
3.	Bytom Nowy . . . . .	32	—	—	2	—	34
4.	Chropaczów . . . . .	35	—	—	—	—	35
5.	Dąbrówka Wielka . . . . .	12	—	—	—	—	12
6.	Godula . . . . .	20	—	—	—	—	20
7.	Hajduki Nowe . . . . .	33	—	1	2	—	36
8.	Hajduki Wielkie . . . . .	60	1	1	2	—	64
9.	Kamień . . . . .	7	—	—	—	—	7
10.	Lipiny . . . . .	53	1	1	—	—	55
11.	Łagiewniki . . . . .	37	—	—	1	—	38
12.	Orzegów . . . . .	31	—	—	—	—	31
13.	Piekary Wielkie . . . . .	24	—	—	—	—	24
14.	Ruda . . . . .	42	—	—	—	—	42
15.	Świętochłowice . . . . .	72	—	—	1	—	73
16.	Szarlej . . . . .	34	—	—	—	—	34
	Razem:	515	3	3	8	—	529

## d) Wykaz zgonów w marcu 1930 r. według wyznań i płci zmarłych.

L.b.	Gminy	Wyznanie zmarłych												Stan cywilny					Ogółem zmarłych		
		rzym. kat.			ewangelickie			mojeszowe			inne			wolny	małżeński	wdowi	rozwiędziony	niewiadomy	mężczyzn	kobiet	razem
		mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Brzeziny . . . . .	7	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4	1	—	—	7	3	10
2	Brzozowice . . . . .	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1	2
3	Bytom Nowy . . . . .	10	4	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	4	—	—	—	10	4	14
4	Chropaczów . . . . .	3	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	2	—	—	3	8	11
5	Dąbrówka Wielka . . . . .	6	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	2	—	—	6	3	9
6	Godula . . . . .	5	7	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5	1	—	—	5	7	12
7	Hajduki Nowe . . . . .	13	3	16	2	—	2	—	—	—	—	—	—	3	15	—	—	—	15	3	18
8	Hajduki Wielkie . . . . .	21	11	32	—	1	1	—	—	—	—	—	—	15	14	4	—	—	21	12	33
9	Kamień . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Lipiny . . . . .	6	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1	—	—	—	6	4	10
11	Łagiewniki . . . . .	9	7	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	2	—	—	9	7	16
12	Orzegów . . . . .	4	4	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	1	—	—	4	4	8
13	Piekary Wielkie . . . . .	8	9	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	6	3	—	—	8	9	17
14	Ruda . . . . .	21	8	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	10	3	—	—	21	8	29
15	Świętochłowice . . . . .	15	14	29	2	—	2	1	—	1	—	—	—	18	8	6	—	—	18	14	32
16	Szarlej . . . . .	9	13	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	7	1	—	—	9	13	22
	Razem:	138	99	237	4	1	5	1	—	1	—	—	—	127	90	26	—	—	143	100	243



[illegible][illegible]



# III. Statystyka społeczna

## a) Rynek pracy w marcu 1930 r.

Klasy zawodu	Podaż i popyt												Bezrobotni		
	Liczba poszukających pracy			Liczba zgłoszonych wolnych miejsc			Wystano kandydatów na wakujące miejsca			Umieszczono i zdjęto z ewidencji			Liczba zarejestrowanych bezrobotnych		
	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem
Górnictwo . . . . .	524	—	524	78	—	78	79	—	79	82	—	82	442	—	442
Hutnictwo . . . . .	112	8	120	60	8	68	60	8	68	67	8	75	45	—	45
Przemysł metalowy . . . . .	279	—	279	61	—	61	61	—	61	81	—	81	198	—	198
„ budowlany . . . . .	282	—	282	125	—	125	129	—	129	140	—	140	142	—	142
„ drzewny . . . . .	35	—	35	7	—	7	7	—	7	13	—	13	22	—	22
„ chemiczny . . . . .	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Robotnicy folwarczni . . . . .	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Służba domowa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robotnicy niewykwalifik. . . . .	2831	591	3422	584	162	746	587	158	745	749	207	956	2082	384	2466
Biuraliści . . . . .	94	29	123	5	—	5	5	—	5	23	6	29	71	23	94
Technicy . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inni . . . . .	153	3	156	19	2	21	22	2	24	35	3	38	118	—	118
Praktykanci . . . . .	5	—	5	4	—	4	4	—	4	4	—	4	1	—	1
Inni . . . . .	39	8	47	11	7	18	11	7	18	11	7	18	28	1	29
Razem :	4358	639	4997	954	179	1133	965	175	1140	1205	231	1436	3153	408	3561



**b) Wykaz członków Pow. Kasy Chorych według stanu w pierwszym dniu każdego miesiąca 1930 r.**

M i e s i ą c	Ogólna liczba członków			Z t y c h t y l k o				Z t y c h t y l k o			
	męskich	żeńskich	razem	do ubezpieczenia				Zatrudnionych za wynagrodzeniem		uczniów bez wynagrodzenia	
				zobowiązanych		uprawnionych członków dobrowolnych					
				męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Styczeń . . . . .	10 903	4 443	15 346	10 818	4 419	85	24	—	—	237	14
Luty . . . . .	8 897	4 431	13 328	8 790	4 408	107	23	—	—	331	18
Marzec . . . . .											
Kwiecień . . . . .											
Maj . . . . .											
Czerwiec . . . . .											
Lipiec . . . . .											
Sierpień . . . . .											
Wrzesień . . . . .											
Październik . . . . .											
Listopad . . . . .											
Grudzień . . . . .											

**c) Wykaz członków i składek w lutym 1930 r.**

Płeć członków	C z ł o n k o w i e			S k ł a d k i c z ł o n k ó w							
	przeciętna liczba członków w lutym 1930 r.	przymusowi	dobrowolni	przymusowych z których przypada na członków				dobrowolnych		Razem	
				zł	gr	zł	gr	zł	gr		
Mężczyzn . . . . .	8.893	8.790	107	62.271	54	31135	78	529	12	93.936	44
Kobiet . . . . .	4.441	4.408	23								

**d) Wykaz świadczeń z tytułu opieki nad chorymi, pomocy położowej i pośmiertnego w lutym 1930 r.**

Rodzaj świadczeń	Członkowie przymusowi	Członkowie dobrowolni	Ilość wypadków	Wysokość wypłaconych świadczeń pieniężnych
Opieka nad chorymi leczonemi ambulatoryjnie				
1. przez lekarzy . . . . .	2 168	14	2 182	15 208,04 zł
2. przez lekarzy dentystów . . . . .	439	6	445	4 728,23 „
3. apteki . . . . .	—	—	—	14 314,94 „
Opieka nad chorymi w szpitalach: dni leczenia				
1. członków męskich . . . . .	2 297 dni	—	153	13 214,74 „
2. członkiń . . . . .	1 074 dni	—	73	5 888,57 „
Ilość niezdolnych do pracy				
1. członków męskich . . . . .	1132	—	1132	} 37 516,13 „
2. członkiń . . . . .	275	—	275	
Pomoc położowa . . . . .	11	—	11	1 140,50 „
Pośmiertne za				
1. członków męskich } . . . . .	—	—	—	} 255,62 „
2. członkiń . . . . .	3	—	3	
3. członków rodzin . . . . .	8	—	8	
Razem :		20	42 82	92 759,27 „



## e) Wykaz nieszczęśliwych wypadków w marcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Gałęzie pracy															Przyczyny wypadku										Następstwa		Ogółem	
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
1	2	Górnictwo																												30
		Hutnictwo																												
		Przemysł mineralny																												
		Przemysł chemiczny																												
		Przemysł papierniczy																												
		Przemysł garbarski																												
		Przemysł drzewny																												
		Przemysł maszynowy																												
		Przemysł budowlany																												
		Przemysł spożywczy																												
		Komunikacja, Poczta itd.																												
		Rolnictwo i leśnictwo																												
		Handel usługi, widowiska																												
		Kotły przewody parowe i parniki																												
		Silniki i pędnie																												
		Krany i dźwigi																												
		Obrabiarki metali																												
		Inne obrabiarki i maszyny																												
		Narzędzia																												
		Transport i ładunek																												
		Upadek osób																												
		Upadek, (zawalenie przedmiotów)																												
		Płyny gorące igryzące wybuchy i materiały wybuchowe																												
		Inne przyczyny																												
		Śmierć																												
		Utratą zdolności do pracy powyżej 14 tygodni																												
		Pozostało																												
		Ogółem																												



## f) Wykaz ubogich i suma wypłaconych wsparć w marcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Liczba ubogich		Suma wypłaconego		Między miejscowymi ubogimi (rubr. 4) inwalidów kalek			Znajdują się dzieci		Liczba umysłowo chorych
		krajo- wych	miejs- cowych	wsparcia miejs- cowo ubogim zł   gr		żonatych	samo- t- nych	wdów, kalek pp.	pół- sierot	pełno- sierot	
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11
1.	Brzeziny	—	11	144	—	5	1	5	—	3	10
2.	Brzozowice	—	16	162	—	—	1	14	1	—	4
3.	Bytom Nowy	3	31	748	—	—	1	—	4	2	14
4.	Chropaczów	2	117	1485	50	2	4	—	24	4	18
5.	Dąbrówka Wielka	—	27	197	—	1	9	15	—	2	7
6.	Godula	5	69	1147	50	7	12	43	5	2	10
7.	Hajduki Nowe	1	59	867	—	—	3	51	3	2	13
8.	Hajduki Wielkie	7	283	8392	55	18	11	198	43	13	44
9.	Kamień	—	11	135	—	1	1	7	—	1	1
10.	Lipiny	8	288	6289	15	34	10	171	59	14	32
11.	Łagiewniki	2	224	3513	86	3	2	—	24	6	31
12.	Orzegów	2	77	1830	24	4	11	4	13	8	19
13.	Piekary Wielkie	2	49	670	—	7	16	22	2	2	10
14.	Ruda	3	179	2267	—	4	7	—	8	9	33
15.	Świętochłowice	10	231	3337	—	36	41	89	56	9	56
16.	Szarlej	—	43	566	—	2	6	1	2	4	18
	Razem :	45	1715	31 751	80	124	136	620	244	81	320

## g) Wykaz inwalidów wojennych i powstańców wraz z pozostałymi w marcu 1930 r.

L. b.	Gmina	Inwalidów		Wdów		Pełnosierot		Półsierot		Rodziców		Razem
		woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	
1.	Brzeziny	60	—	31	3	4	2	68	8	18	1	195
2.	Brzozowice	41	1	17	—	1	—	55	—	4	2	121
3.	Bytom Nowy	172	5	37	2	6	—	102	1	21	—	346
4.	Chropaczów	147	7	50	5	9	1	120	8	78	8	433
5.	Dąbrówka Wielka	40	1	19	—	1	—	52	—	10	—	123
6.	Godula	55	1	25	2	9	—	61	6	4	—	163
7.	Hajduki Nowe	22	—	25	—	3	—	55	—	23	—	128
8.	Hajduki Wielkie	276	2	92	2	15	1	218	8	43	—	657
9.	Kamień	24	—	14	1	3	—	37	2	7	—	88
10.	Lipiny	281	1	80	10	10	2	143	24	46	26	623
11.	Łagiewniki	78	3	57	3	3	—	69	2	55	1	271
12.	Orzegów	54	3	43	2	5	2	24	8	26	4	171
13.	Piekary Wielkie	80	—	66	1	8	1	47	5	29	2	239
14.	Ruda	168	9	80	2	13	5	17	4	53	2	475
15.	Świętochłowice	233	—	114	10	28	3	237	23	63	3	714
16.	Szarlej	86	—	67	4	10	—	128	5	49	1	350
Razem:		1817	33	817	47	250	17	1433	104	529	50	5097



## IV. Statystyka gospodarcza

## a) Sytuacja gospodarcza w przemyśle ciężkim w marcu 1930 r.

L. p.	Nazwa przedsiębiorstwa	Łączna liczba robotników	Strejki ilość				Świętowania ilość				Lokauty ilość				Unieruchomienie		Uruchomienie	
			dni strejkowych	robotników strejkujących	utraconych szczyt	Przeciętny % załogi	świętówek	robotników dotkniętych	utraconych szczyt	Przeciętny % załogi	dni lokautu	robotników dotkniętych	utraconych szczyt	Przeciętny % załogi	Nazwa oddziału	ilość robotników dotkniętych	Nazwa oddziału	ilość robotników dotkniętych
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		18	19
<b>A.</b>	<b>Kopalnie węgla</b>	22 099					3-22	119-2454	118179	24,31								
1	Andaluzja, Kamień	914					6	610-690	3832	71,21								
2	Pokój, Nowy Bytom	1 938					7	1558-1900	12108	89,11								
3	Litandra „ „	1 133					8	759-876	6642	73,27								
4	Śląsk, Chropaczów	1 791					8	1623-1739	13371	93,32								
5	Paweł, Godula	1 426					9	188-1189	7161	55,79								
6	Matylda (Wschód) Lipiny	984					3	836-902	2627	88,98								
7	Matylda (Zachód) Lipiny	1 021					3	845-863	2559	83,54								
8	Florentyna, Łagiewniki	1 930					8	1465-1721	12690	82,18								
9	Król. (Północ) Łagiewniki	735					8	632-685	5330	90,65								
10	Gothard, Orzegów	1 870					11	151-1624	9698	47,14								
11	Franciszek, Ruda	2 042					11	186-1939	10937	48,69								
12	Wolfgang, Ruda	1 297					22	119-1226	6447	22,59								
13	Wawel, Ruda	2 766					7	2381-2454	16078	87,68								
14	Niemcy Świętochłowice	2 252					5	802-1821	7799	69,26								
<b>B.</b>	<b>Koksownie</b>	1 147					25	16-80	791	2,76								
1	Pokój, Nowy Bytom	319																
2	Hubertus, Łagiewniki	258					25	16-18	791	12,26								
3	Gothard, Orzegów	305																
4	Wolfgang, Ruda	265																
<b>C.</b>	<b>Kopalnie Kruszc</b>	4 311																
1	Biały Szarlej, Brzeziny	2 335																
2	Paulina, Brzeziny																	
3	Cecylja, Brzozowice	728																
4	Brzozowice Brzozowice	419																
5	Nowa Helena, Szarlej	829																
<b>D.</b>	<b>Płoczek</b>	302																
1	Cecylja, Szarlej	302																
<b>E.</b>	<b>Huty Cynku</b>	3 690					2	133-142	275	3,72								
1	Szarlej Biały, Brzeziny	387																
2	Christjan Kraft, Brzeziny	90																
3	Rozamunda, Bytom Nowy	344																
4	Guidotto, Chropaczów	855																
5	Silesia, Lipiny	2 014					2	133-142	275	6,83								
<b>F.</b>	<b>Huty żelaza i stali</b>	15 063					5-26	4-2040	27443	7,01								
1	Pokój, Bytom Nowy	5 626					26	4-2040	11947	8,16								
2	Bismark, Hajduki Wielkie	47 63					26	153-1457	12525	10,11								
3	Hubertus, Łagiewniki	1 115					26	46-408	2741	9,45								
4	Falwa, Świętochłowice	2 388					5	46	230	1,92								
5	Zgoda, Świętochłowice	1 171																
<b>G.</b>	<b>Fabryki chemiczne</b>	356																
1	Fabryka Chemiczna Związku Koksowni Hajduki Wielkie	356																
	<b>Razem</b>	46968					2-26	4-2454	146688	22%						1 26		

Kop. za-  
slawiona  
z dnia 1  
marca 1930

26



## V. Zdrowotność publiczna

a) Wykaz zachorowań i zgonów na choroby zakaźne i inne występujące na gminnie zgłoszonych w marcu 1930 r.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Lb.	Gminy	Ostre choroby zakaźne															Przewlekłe		Ostre i przewlekłe odzwierzęce				Zatrucia		Inne niewymienione	Razem		
		Dżuma	Ospa naturalna	Cholera azjatycka	Dur brzuszny i rzekomy	Dur plamisty	Dur powrotny	Czerwonka	Płonica (Scarlatina)	Błonica	Nagminne zapalenie opon mózgu, rdzeniow. (Menengitis epid. cerebro-spinalis)	Odra	Róża	Krztusiec	Zimnica	Zakazenie połogowe	Trąd	Gruźlica otwarta i wszystkie zgony na gruźlicę.	Jaglica	Wąglik	Nosacizna	Włośnica	Wodowstręt i podejrzone ukąszenia.	Zatrucia mięs., ryb. itp.			Zatrucia chemikaljami	
1	Brzeziny																	2	1								2	1
2	Brzozowice																											
3	Bytom Nowy							1	2	4		3	1					1	1								12	1
4	Chropaczów								1	1																	2	
5	Dąbrowka Wielka																	4	4								4	4
6	Godula								2	1		5	1														9	
7	Hajduki Nowe									2									4								6	
8	Hajduki Wielkie									1						2		2	2	3							8	2
9	Kamień																											
10	Lipiny								2	3		3						4	4								12	4
11	Kąkiewniki								1									2	2								3	2
12	Orzegów											1			1	1			1								3	1
13	Piekary Wielkie									1	1																1	1
14	Ruda											4	2		1			5	3	2							14	3
15	Świętochłowice									1					1			1	1								3	1
16	Szarlej									1								2	2								3	2
	Razem:								3	15	16	4			5	1		23	20	10							82	22



Przyczyny zgonu

[illegible]



### c) Samobójstwa w 1930 r.

[illegible]

**d) Stosunek urodzeń żywych i śmiertelność niemowląt w marcu 1930 r.**

L. b.	Gminy	U r o d z e n i a			Zgony niemowląt	
		żywe	martwe	stosunek $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$ urodzeń martwych do żywych	wogóle	na 100 urodzeń
1	2	3	4	5	6	7
1	Brzeziny . . . . .	14	1	7,14 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$	4	28,57 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
2	Brzozowice . . . . .	9	—	—	2	22,22 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
3	Bytom Nowy + . . . . .	34	—	—	7	20,58 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
4	Chropaczów . . . . .	35	—	—	3	8,54 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
5	Dąbrówka Wielka . . . . .	12	—	—	—	—
6	Golula . . . . .	20	—	—	2	10,00 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
7	Hajduki Nowe . . . . .	25	11	44,00 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$	2	8,00 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
8	Hajduki Wielkie . . . . .	64	—	—	11	17,18 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
9	Kamień . . . . .	7	—	—	—	—
10	Lipiny . . . . .	54	1	1,85 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$	3	5,55 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
11	Łagiewniki . . . . .	37	1	2,70 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$	6	16,21 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
12	Orzegów . . . . .	30	1	3,33 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$	6	20,00 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
13	Piekary Wielkie + . . . . .	24	—	—	4	16,66 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
14	Ruda + . . . . .	42	—	—	10	23,81 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
15	Świętochłowice + . . . . .	70	3	4,28 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$	14	20,00 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
16	Szarlej . . . . .	33	1	3,03 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$	8	24,24 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$
	Razem :	510	19	3,72 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$	82	16,07 $\frac{\text{‰}}{\text{‰}}$

Uwaga: + w gminie znajduje się stacja opieki nad matką i dzieckiem.

**e) Śmiertelność niemowląt w 1930r.**

[illegible]



## f) Ruch chorych w szpitalu powiatowym.

L. b.	Miesiąc	Stan chorych w pierwszym dniu miesiąca			Przybyło chorych			Zwolniono						Ogółem			Zmarło			Stan chorych w ostatnim dniu miesiąca		
		meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	Styczeń . . .	54	46	100	88	39	127	82	42	124	1	2	3	83	44	127	4		4	55	41	96
2	Luty . . .	55	41	96	60	28	88	54	26	80	1	1	2	55	27	82	1		1	59	42	101
3	Marzec . . .	59	42	101	87	27	114	84	24	108	1	2	3	85	26	111	3	4	7	58	39	97
4	Kwiecień . . .																					
5	Maj . . .																					
6	Czerwiec . . .																					
7	Lipiec . . .																					
8	Sierpień . . .																					
9	Wrzesień . . .																					
10	Październik . . .																					
11	Listopad . . .																					
12	Grudzień . . .																					
	Razem :				235	94	329	220	92	312	3	5	8	223	97	320	8	4	12			

## VI. Statystyka mieszkaniowa

## a) Ruch budowlany w marcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Udzielono zezwoleń na			Oddano w użytkowanie domów				Przybyło nowych mieszkań							No- wych miesz- kań pow- stało razem	W skutek zerwania lub prze- budowy ubyło mieszkań
		nowo wybu- dowy	prze- budo- wy	dobu- dowy	par- tero- wych	jedno- piętro- wych	dwu- piętro- wych	trzy- piętro- wych	1 izbo- wych	izba z kuch- nią	2 izby z kuch- nią	3 izby z kuch- nią	4 izby z kuch- nią	5 izb z kuch- nią	6 izb z kuch- nią		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Brzeziny	—	—	1	—	—	1	—	2	7	3	—	—	—	—	12	—
2	Brzozowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Bytom Nowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Chropaczów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Dąbrówka Wielka	—	2	1	—	3	—	—	1	2	3	—	—	—	—	6	—
6	Godula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Hajduki Nowe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Hajduki Wielkie	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
9	Kamień	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Lipiny	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Łagiewniki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Orzegów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Piekary Wielkie	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Ruda	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Świętochłowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Szarlej	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—
	Razem :	3	4	6	—	5	1	—	3	12	6	—	1	—	—	22	—



Załączność		w miesiącu sprawozdawczym wpłynęło	
1	skarg	2	innych spraw
294	2	20	3
	—		4
	316		5
	32		6
	284		7
	3		8
	15		9
	—		10
	3		11
	5		12
	2		13
	1		14
	—		15
	6		16
	—		17
	—		18
	—		19
	4		20
	254		21
	8		22



# VII. Spożycie.

a) Wykaz uboju zwierząt pod nadzorem weterynaryjnym w marcu 1930 r.

		Bydło rogacze									
L. b.	Gminy	Woly	Buhaje	Krowy	Jalowizna (jalówki i byczki)	Cielęta	Trzoda chlewna	Owce	Kozy	Konie	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
		stl. kg	stl. kg	stl. kg	stl. kg	stl. kg	stl. kg	stl. kg	stl. kg	stl. kg	
1	Brzeziny	—	1 150	4 625	—	5 100	48 7075	—	3 75	—	
2	Brzozowice i Kamień	—	—	4 1500	—	—	41 4082	—	—	—	
3	Bytom Nowy	1 450	6 3000	15 6400	—	2 70	146 21630	—	—	—	
4	Chropaczów	—	3 600	7 2030	—	—	49 11720	—	—	—	
5	Dąbrowka Wielka	—	—	2 500	2 300	3 110	27 3225	—	—	—	
6	Godula	—	2 720	2 620	1 290	—	62 7440	—	—	—	
7	Hajdaki Wielkie i Nowe	1 400	—	13 5100	—	—	166 23560	—	4 140	—	
8	Lipiny	—	—	14 5400	4 1000	—	50 6950	—	—	—	
9	Łagiewniki	—	—	13 5226	—	2 62	124 23721	—	—	—	
10	Orzegów	—	—	9 3440	9 2670	3 135	147 18574	—	—	—	
11	Piekary Wielkie	—	—	13 3925	—	4 100	120 14800	—	1 20	—	
12	Ruda	1 600	—	12 5000	15 4250	14 630	213 25565	—	—	—	
13	Świętochowice	1 400	4 1800	23 9700	—	—	214 30100	—	—	—	
14	Szarlej	—	—	4 2200	—	—	98 12700	—	—	—	
Razem:		1850	16 6270	135 51666	31 8510	33 1267	1505 211142	—	8 235	—	

## VIII. Sądownictwo i przestępczość

a) Działalności Sądu przemysłowo-kupieckiego na powiat Świętochłowice w marcu 1930 r.



## b) Wykaz przestępczości w marcu 1930 r.

Rodzaj przestępstwa	Niewia- domo- policji	Nie wykry- to	Aresztowano			
			męż- czyzn	kobiet	nieletnich	Ogółem
Przestępstwa polityczne - - - - -	13	1	—	—	—	—
Bunt i opór władzy - - - - -	1	—	—	—	—	—
Inne przestępstwa przeciwko władzy - - - - -	6	—	—	—	—	—
Dezercja - - - - -	1	—	1	—	—	1
Przemytnictwo - - - - -	2	—	—	—	—	—
Włóczęgowstwo i żebrani - - - - -	6	—	5	—	—	8
Falszerstwo pieniędzy i papierów wartościowych - - - - -	1	—	—	—	—	—
Falszerstwo pieczęci - - - - -	1	—	—	—	—	—
Rabunek, rozbój zwyczajny - - - - -	1	—	—	—	—	—
Morderstwa, zabojeństwa zwyczajne - - - - -	1	—	2	—	—	2
Dzieciobójstwo - - - - -	1	—	—	—	—	—
Innego rodzaju pozbawienia życia - - - - -	1	—	—	—	—	—
Pożary przypadkowe - - - - -	1	—	—	—	—	—
Przestępstwa na tle seksualnem - - - - -	1	—	—	1	—	1
Inne przestępstwa przeciwko moralności - - - - -	8	1	—	1	—	1
Uszkodzenie cielesne - - - - -	57	—	—	—	—	—
Spędzenie płodu - - - - -	1	—	—	—	—	—
Kradzież kasowa z włamaniem - - - - -	2	—	5	—	—	5
Innego rodzaju kradzieże z włamaniem - - - - -	2	—	—	—	—	—
Kradzież kolejowa bez włamania - - - - -	17	7	4	1	—	5
Kradzież kieszonkowa - - - - -	4	1	—	—	—	—
Kradzież przewodów telegraficznych i telefonicznych - - - - -	2	—	—	—	—	—
Innego rodzaju kradzieże bez włamania - - - - -	84	18	3	—	—	3
Oszustwo - - - - -	16	—	2	—	—	2
Wymuszenie - - - - -	1	—	—	—	—	—
Sprzeniewierzenie - - - - -	9	—	—	—	—	—
Paserstwo - - - - -	1	—	—	—	—	—
Hazard karciany - - - - -	3	—	—	—	—	—
Kłusownictwo - - - - -	1	—	—	—	—	—
Przekroczenie przepisów sanitarno-administracyjnych - - - - -	215	—	—	—	—	—
Przekroczenie przepisów handlowo-administracyjnych - - - - -	204	—	—	—	—	—
Samobójstwo - - - - -	5	—	—	—	—	—
Nieszczęśliwe wypadki - - - - -	10	—	—	—	—	—
Zaginienia osób - - - - -	5	2	—	—	—	—
Przekroczenia meldunkowe - - - - -	78	—	—	—	—	—
Przywłaszczenie - - - - -	1	—	—	—	—	—
Krzywoprzysięstwo - - - - -	2	—	—	—	—	—
Uchylenia się od wojska - - - - -	4	—	2	—	—	2
Nielegalne posiadanie broni - - - - -	4	—	3	—	—	3
Wykroczenie przeciwko dekreto-owi z dnia 8. II. 1919 „Miary” - - - - -	61	—	—	—	—	—
Różne - - - - -	1365	1	4	1	—	5
Przestępstwa paszportowe - - - - -	99	—	11	—	—	11
Razem :	2298	31	42	7	—	49



## IX. Wykaz pożarów

**w marcu 1930 r.**

L. b.	Gminy	Przedmiot pożaru						Przyczyna pożaru					Budynki ubezpieczone	Budynki nieubezpieczone	Ogólna ilość pożarów
		Dom mieszk.	Zakład przemysł.	Magazyn	Stodoła	Chlew	Inny	Rozmysłne podpalenie	Eksplozja	Nieostrożność	Uderzenie pioruna	Inna przyczyna			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Brzeziny . . . . .														
2	Brzozowice . . . . .														
3	Bytom Nowy . . . . .														
4	Chropaczów . . . . .														
5	Dąbrówka Wielka . . . . .														
6	Godula . . . . .														
7	Hajduki Nowe . . . . .														
8	Hajduki Wielkie . . . . .														
9	Kamień . . . . .														
10	Lipiny . . . . .														
11	Łagiewniki . . . . .														
12	Orzegów . . . . .														
13	Piekary Wielkie . . . . .														
14	Ruda . . . . .														
15	Świętochłowice . . . . .				1			1					1		1
16	Szarlej . . . . .														
	Razem:				1			1					1		1

## X. Statystyka weterynaryjna i rolna.

### a) Epizoocja w marcu 1930 r.

[illegible]



# XI. Statystyka finansowa.

## a) wkłady oszczędnościowe w Komunalnej Kasie Oszczędności w Świętochłowicach.

L. b.	M i e s i ą c	W p ł a t y			W y p ł a t y			R ó ż n i c a				Stan wkładek w końcu miesiąca	
		Ilość stron	Suma wkładek zł gr		Ilość stron	Suma wkładek zł gr		+	-			zł	gr
1	2	3	4		5	6		7	8			9	
			Stan wkładek per 31. XII 1929 r.									5 295 598 91	
1.	Styczeń . . . . .	1297	359 355 19		342	482 039 89					122 684 70	5 172 914 21	
2.	Luty . . . . .	1385	2427 681 92		328	270 963 60		2156 718 32				7 329 632 53	
3.	Marczec . . . . .	1412	1370 429 16		478	1208 320 95		162 108 21				7 491 740 74	
4.	Kwiecień . . . . .												
5.	Maj . . . . .												
6.	Czerwiec . . . . .												
7.	Lipiec . . . . .												
8.	Sierpień . . . . .												
9.	Wrzesień . . . . .												
10.	Październik . . . . .												
11.	Listopad . . . . .												
12.	Grudzień . . . . .												